

# المرصد البحريني

B H R M

Bahrain Human Rights Monitor

مرصد البحرين لحقوق الإنسان

مايو 2010

نشرة شهرية تعنى بحقوق الإنسان في البحرين

العدد (السادس عشر)

## المفوضة السامية في الخليج

قامت المفوضة السامية لحقوق الإنسان، نافي بيلاي، بزيارة عمل في أبريل الماضي إلى الدول الخليجية السنتين. الزيارة كانت أكثر من ضرورية؛ فرغم التباين الواضح في الالتزام بالمعايير الحقوقية الدولية بين هذه الدول، كان تسليط الضوء عليها مهمًا من جهة متابعة وتقيم التزاماتها، وحثّها على المزيد من�حترام حقوق الإنسان لمواطنيها ولملاليين العاملين الأجانب في أرضها. كما كان مفيداً للمفوضة السامية أن ترى الفوارق الواضحة بين دول الخليج، ومقدار الحراك الحقوقي فيها، وطبيعة الأجهزة السياسية التي تجري تحت إطارها النشاطات الحقوقية.

كان لافتًا أن المفوضة بيلاي، قد كررت طلبها بضرورة إلغاء نظام (الكفيل) المتعلق بالعمالة الأجنبية في جميع دول الخليج. وحدها البحرين، كان الأمر فيها محسوماً، حيث تم الإلغاء منذ نحو عام. هذه الدعوة عزّزت قوة الناشطين الحقوقين وأصحاب الرأي في المؤسسات الرسمية المطالبين بإلغاء نظام الكفيل باعتباره نظماماً أقرب إلى العبودية منه إلى أي شيء آخر. كما أثارت الدعوة جدلاً ونقاشاً إيجابياً امتدَّ إلى محطات التلفزة والصحافة والمنتديات ووسائل التعبير الأخرى.

بيلاي طالبت أيضاً بتوفير نظام إنساني يوفر الحماية القانونية للملايين من خدم المنازل؛ وحتى الآن لم تقم أية دولة خليجية بوضع منظومة قانونية حماية جديدة، خاصة وأن عدد ضحايا الخدم كبير، ومعظمهن من النساء. فيما استكملت عدد من الناشطين الحقوقين من أن السيد بيلاي لم تبد اهتماماً كافياً بانتهاكات حقوق الإنسان المتعلقة بالمواطنين في بعض دول الخليج، حيث الأنظمة السياسية مغلقة، والقيود شديدة على تأسيس المنظمات الأهلية، والإنتهاكات كثيرة.

في البحرين، كان جدول المفوضة مختلفاً، فقد التقى بالملك، وعد من الوزراء، وبحثت كافة الموضوعات المتعلقة بمدى التقدم في التزامات البحرين الحقوقية التي تعهدت بتطبيقها في إطار المراجعة الدورية الشاملة وغيرها.

تبعد أهمية زيارة بيلاي للبحرين من أنها اطلعت على الوضع الحقوقى من وجهتي النظر الرسمية والأهلية. وحصلت على التزامات وتأكيدات رسمية من مختلف المستويات باحترام حقوق الإنسان وتعزيزها. فالملك الذي أكد على عدم وجود سجين رأي واحد، أبدى حرصاً على تعزيز حقوق السياسية لكل فئات المجتمع، وعلى تطوير القوانين العمالية، والتقدم ببرامج حقوق الإنسان.

وزير الداخلية قال أن الحكومة لديها قناعة ذاتية ورؤوية وطنية بأهمية تطبيق مبادئ حقوق الإنسان وترسيخها واحترامها، مؤكداً أن هناك ضوابط ورقابة على ممارسات رجال الأمن، مشيراً إلى أن من يخطيء يتحمل نتائج خطأه. وأضاف بأن لا مكان في البحرين للتعذيب الممنهج، وأن وزارته اهتمت بتدريس الشرطة مقررات عن حقوق الإنسان.

أما وزير العمل، فقال بأن القوانين الجديدة للعمل في البحرين توافق جميع مبادئ حقوق الإنسان. لكن المفوضة التي سجلت تقييمها للبحرين وريادتها في مجال حماية العمالة الواقفة، طالبت بأن تحظى العمالة المنزلية باهتمام ورعاية مماثلين.

بيلاي أكدت على دور الجمعيات المدنية في حماية حقوق الإنسان، وعلى ضرورة توفير الحماية لنشطاء حقوق الإنسان، والبيئة المناسبة لنشاط المجتمع المدني. أما النشطاء الحقوقيون فقد اجتمعوا مع الوفد المراافق للسيدة بيلاي وقدموها شكاواهم المتعلقة بضعف تعاون أجهزة الحكومة معهم، وعدم حل (الملفات العالقة)، إضافة إلى موضوعات أخرى تتعلق باستخدام الشوزن في مواجهة الشغب، وقضايا التمييز والعنف ضد المرأة، وغيرها.

ما يأمله مرصد البحرين لحقوق الإنسان هو أن تتحول نتائج الزيارة إلى خطط عمل، وأن تساهم في حل المشكلات القائمة، وأن تتحول تصريحات المسؤولين إلى برامج يتعاون المجتمع المدني والجهاز الحكومي في إنجازها.

### اقرأ

٤ العنف ضد المرأة

ضوء في نهاية النفق

٥ تحديات تواجه مسيرة

الإصلاح وحقوق الإنسان

٦ محمود كارم: مصر

تمرّ بتحول تاريخي

٧ الإصلاحات السياسية وتطور

حقوق الإنسان في البحرين

٨ تشاتام هاوس: الإجابة

على أسئلة الآخر

## سلام) لم تنشر بعد

طلبت وزارة التنمية الاجتماعية من اللجنة التحضيرية لجمعية سلام لحقوق الإنسان إسقاط ثلاثة أسماء من قائمة مؤسسي الجمعية الـ ٢٣، كشرط لتسجيل (سلام) كجمعية حقوقية تحت مظلة القانون. ويعتقد بأن الأسماء الثلاثة لا تنطبق عليهم

شروط المشاركة في التأسيس والتي تؤكد خلو سجل المؤسسين من أي جنح أو جنایات مخلة بالشرف أو الأمانة أو غيرها. وكان مؤسس الجمعية قد قدما بطلب ترخيص لعمل جمعيتهما (سلام) في ديسمبر الماضي، وهم يتظرون الموافقة الرسمية كيما تبدأ عملها. وقال عضو اللجنة التحضيرية، السيد هادي الموسوي أن الوزارة لم تقدم توضيحاً بشأن الأسماء المراد إسقاطها.



## ملياند يثني على البحرين

أثنى وزير الخارجية البريطاني ديفيد ملياند على أداء البحرين فيما يتعلق بالمراجعة الدورية الشاملة، وذلك أثناء إطلاقه التقرير السنوي للخارجية البريطانية حول حقوق الإنسان في ٢٠١٠/٣/١٧. وقال:

(هناك عدد من البلدان تستحق ثناء خاصاً على نهجها في الاستعراض الدوري الشامل. ونحن نرحب بالقرارات التي اتخذتها البحرين والأرجنتين وماليزيا وفيتنام وجيبوتي لإطلاق خطة العمل الوطنية لحقوق الإنسان والتي أعقبت استعراضاتها). وأضاف: (البحرين والأرجنتين كانتا مثالاً في إطلاع مجلس حقوق الإنسان تطوعياً عن التقدّم المحرّز في تنفيذ التوصيات).



في المحاكم الشرعية) لأمانی الوداعي. من جهة أخرى، بدأ الاتحاد بتنفيذ حملة شعبية تستهدف الحكومة كي ترفع تحفظاتها عن بعض بنود

اتفاقية (السيداو) الخاصة بالقضاء على كافة أشكال التمييز، والتي يرى البعض بأن تلك البنود لا تتفق مع التعاليم الإسلامية. أما فاطمة ربيعة، الناطقة باسم الاتحاد النسائي، فقالت بأن الموضوع لا علاقة له بمصادمة الشريعة الإسلامية، وأن المطلوب هو رفع التحفظات المتعلقة بمنع الجنسية للمرأة وأطفالها بشكل متساو مع الرجل، والتأكيد على مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة.



## منع مدير لـ (NDI) من دخول البحرين

منع وزارة الداخلية الشهر الماضي المدير المقيم للمعهد الأميركي الديمقراطي (NDI) في الخليج ستيسى هاغ من دخول البحرين وممارسة أي نشاط فيها، وذلك على خلفية تدخلاته في الشؤون الداخلية لم يكن بالإمكان القبول بها. وأشار النائب حسن الدوسرى بالقرار، متهمًا المعهد الأميركي بأن له أجناد مشبوهة، وأنه يتدخل في الشؤون الداخلية لعدد من دول العالم التي تشهد حراكاً سياسياً وديمقراطياً ومنها البحرين (الوقت، ٢٢/٤/٢٠١٠).



## معتقلو كرزكان إلى السجن مجددًا

حكمت محكمة الاستئناف أواخر مارس الماضي على ١٩ شخصاً عرفوا باسم (معتقلو كرزكان) بالسجن لثلاث سنوات، بعد أن تمت تبرئتهم وإطلاق سراحهم من قبل المحكمة الجنائية الكبرى في ٢٠٠٩/١٠/١٣. المجموعة متهمة بالقيام بأعمال شغب وعنف راح ضحيتها الشرطي ماجد أصغر في ٢٠٠٨/٤/٩.

وكما سبب الحكم بالبراءة ارتياحًا بين أهالي المعتقلين، فإن الأحكام الجديدة سببت صدمة لهم وطالبو بالتراجع عن الحكم. وفي ٢٠١٠/٤/٢، قام أهالي قرية كرزكان بتظاهره مرخصة شارك فيها عدد من النشطاء السياسيين ورجال الدين، احتجاجاً على الأحكام الجديدة، ومطالبين بالإفراج عن المعتقلين.

من جهة أخرى، تظاهر مئات من المواطنين في ٢٠١٠/٤/٩، في قريةبني جمرة، مطالبين بإنهاء ملف ضحايا الحقبة السابقة لمشروع الإصلاحات.

## اعتراض عمال لتأخر صرف رواتبهم

اعتزم في ٢٠١٠/٣/٢٩ شركة بروجكتس للإنشاءات احتجاجاً على تأخر صرف رواتبهم لثلاثة أشهر. وطالب المعتصمون بتدخل الجهات الحكومية وفي مقدمتها وزارة العمل. وقال كريم رضي من اتحاد نقابات عمال البحرين بأن تأخر صرف الرواتب أمر غير مقبول، خاصة في ظل الظروف الاقتصادية الصعبة الحالية. وقد تدخلت وزارة العمل لدى الشركة المعنية بصرف كل الرواتب المتأخرة، وحضرتها من تكرار ذلك.

## حملة شعبية تأييداً لـ (السيداو)

دشن الاتحاد النسائي البحريني في ٢٠١٠/٣/٢٩ ثلثة إصدارات تعنى بالمرأة البحرينية وهي دورية (إشرافه المرأة) و(مرصد المرأة) وكتاب (المرأة البحرينية

## المرصد يدين العنف

### ضد مدرسة

ندد مرصد البحرين لحقوق الإنسان بما تعرّضت له مدرسة جدحفص الإعدادية للبنين من أعمال تخريبية وعنف يوم ٤/٨/٢٠١٠. فخلال تواجد الطلبة داخل المدرسة، قام عدد من الملثمين من خارجها بإلقاء زجاجات حارقة (مولوتوف) عليها. وقد نددت وزارة التربية والتعليم بالحادثة

### تغريم المسقطي ٥٠٠ دينار

غرم القضاء بداعية أبريل رئيس جمعية شباب البحرين لحقوق الإنسان - غير مرخصة - محمد المسقطي بدفع مبلغ ٥٠٠ دينار بسبب عمله في جمعية غير مرخصة. المسقطي علق على الأمر بأن الحكم يتعارض مع (الحقوق المدنية والسياسية التي كفلها العهد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي انضمت إليها البحرين).

### تعيين أعضاء المؤسسة الوطنية

رحب مرصد البحرين لحقوق الإنسان بالأمر الملكي الصادر بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٠ بتشكيل المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان برئاسة سلمان كمال الدين. وقضى الأمر الملكي بتعيين عيسى أحمد الخياط نائباً أول للرئيس، وفضيلة طاهر المحروس نائباً ثان له، وبعضوية ٢٠ شخصاً آخرين بينهم رئيس المرصد حسن الشفيعي، وأمين عام الجمعية البحرينية لحقوق الإنسان عبدالله الدراري؛ وأمين عام جمعية مراقبة حقوق الإنسان فيصل فولاذ؛ ورئيس جمعية الحقوقين يوسف الهاشمي؛ ورئيس جمعية دعم الحريات العامة والديمقراطية الدكتور محمد الأنصاري.

ونوه الشفيعي بتمثيل المرأة في المؤسسة الوطنية تمثيلاً مناسباً يليق بالدور الذي ظلت تلعبه المرأة البحرينية في مجال الدفاع عن حقوق الإنسان بصفة عامة، وحقوق المرأة والطفل بصفة خاصة؛ معتبراً ذلك بمثابة اعتراف رسمي من الملك بمكانة المرأة البحرينية، ومتمنياً أن تحدو حذوه كل المؤسسات الرسمية وغير الرسمية.

ومن يقف وراءها، والذين يعتقد على نطاق واسع أنهم من ذوي الميول السياسية المتشددة، كما ندد بها عدد كبير من الجهات والشخصيات والمؤسسات. هذا ولازال العنف والشغب - والذي يحظى بدعم جهات حقوقية وسياسية متشددة - مستمراً في عدد من القرى، حيث قطع الطرق والعرائق واستخدام القنابل الحارقة والإعتداء على الأماكن العامة والخاصة. وفي الغالب تقع المصادرات بين رجال الشرطة وشباب العنف والشغب، ما ينتج عنه جرحي

### منع ورشة عمل حقوقية



المحاور الكاملة. فرد الدراري نافياً ذلك، وأكد أن المحاور نشرت في الإعلام ولا تتضمن أية محاور سياسية، مطالباً الوزارة بالإشارة إلى تلك المحاور التي تقول بها. وقال الدراري: (إن قانون الجمعيات الأهلية لا يشترط أبداً أخذ إذن إقامة الورش التدريبية، وإنما فقط الحصول على رسالة من وزارة التنمية الاجتماعية للحصول على تأشيرات دخول للمدربين والضيف من الخارج).

رئيس الجمعية البحرينية الشفافية عبدالنبي العكري رأى أن موقف وزارة التنمية الاجتماعية بإيقاف الورشة غير موفق أبداً، إذ لا علاقة للورشة بما ذهبت إليه الوزارة من أنها تمثل (اشتغالاً في السياسية): مبدياً استغرابه الشديد من موقف الوزارة حيال جمعية عرفت بمكانتها وقدراتها والتزامها بالعمل في إطار مهماتها. وانتقد العكري تأخر رد الوزارة شهراً لمجرد الحصول على ترخيص لاستقدام مدرس من الخارج، متسائلاً عن حقيقة التسهيلات الرسمية - التي يتم الحديث عنها - للجمعيات الأهلية؟ ودعا العكري وزارة التنمية الاجتماعية والجمعية البحرينية لحقوق الإنسان للجلوس إلى طاولة الحوار وبحث القضية للوصول لحلول ودية تساعد على إقامة الورشة التدريبية.

منعت وزارة التنمية الاجتماعية، والتي تشرف على نشاط الجمعيات الأهلية، انطلاق ورشة عمل حول (بناء القدرات في مجال حقوق الإنسان) كانت الجمعية البحرينية لحقوق الإنسان تعزم إقامتها في الفترة من ٢٧ - ٢٩/٥/٢٠١٠. وقالت الجمعية في بيان لها بتاريخ ٢١/٤/٢٠١٠، أنها تقدمت لوزارة التنمية الاجتماعية برسالة تطلب فيها منها تسهيل دخول بعض المشاركين في الدورة التدريبية، وشرحـت فيها حـاورـ النقـاش وهـي كالـتـالي: (رصد الـ اعتـقال الـ الوقـائي، السـماـح بالـدخـول لأـماـكـن الـاحـتجـاج، المـبـادـى الـدولـيـة المتـعلـقة بـحقـوقـ الإنسـانـ فيـ فـترةـ الـاعـتـقالـ معـ التـركـيزـ عـلـىـ القـوـاعـدـ الدـينـيـةـ لـمعـاملـةـ السـجنـاءـ درـاسـةـ حالـاتـ فيـ إـطـارـ القـوـاعـدـ الـديـنـيـةـ، كـيفـيـةـ إـدـارـةـ الـزيـارـةـ الـوقـائـيـةـ، كـيفـيـةـ التـقـصـيـ والتـوثـيقـ، بـروـتوـوكـولـ اـسـطـنبـولـ، اـسـترـاتـيـجيـاتـ التـأـيـيدـ، وـالـمنـاصـرةـ، اـسـتـخدـامـ آـلـيـاتـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ الـدـولـيـةـ، الـبـروـتوـوكـولـ الـاخـتـيـارـيـ الـملـحـقـ بـاتـفـاقـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ لـمـنـاهـضـةـ الـتعـذـيبـ).

وقال البيان أنه في ١٩/٤/٢٠١٠ تلقت الجمعية رد الوزارة الرافض لقيام ورشة العمل بحجة (أن الورشة خارجة عن أهداف الجمعية) حسب قانون الجمعيات رقم (٢١) للعام ١٩٨٩، وتحديداً المادة ١٨ منه التي تنص على أنه (لا يجوز للجمعية الشتغال بالسياسة). واعتبرت الجمعية البحرينية القرار تضييقاً على المجتمع المدني، ويحمل تناقضـاً مع المواثيق الدولية التي التزمت بها البحرين.

الوزيرة فاطمة البلوشي عادت فأكـدتـ في ٢٢/٤/٢٠١٠ أنـ المنـعـ جاءـ لـوجـودـ (ـمحـاورـ سيـاسـيـةـ)ـ فيـ برـنـامـجـ الـورـشـ، وأـشـارـتـ إلىـ أنـ الجـمعـيـةـ لمـ تـنـشـرـ عـلـىـ إـلـاعـامـ تـفـاصـيلـ



## مناهضة العنف ضد المرأة في البحرين

# ضوء في نهاية النفق

**٦ - هل تتسم المحاكمات بالنزاهة والأهلية والكفاءة؟**

من الوهله الأولى يبدو أنَّ الأمر برمته يعتمد في المقام الأول على وجود قوانين كافية ونافذة تستطيع تحقيق العدالة لضحايا العنف والناجيات منه، فهذا هو حجر الزاوية. ومن خلال هذا السياق يمكن التطرق إلى بقية الأسئلة الأخرى والتي ينبغي على البحرين الاهتمام بها عند التطبيق. إن من الصعوبة بمكان مقاربة كل النقاط السابقة مع تجربة البحرين، بالنظر إلى نقص المعلومات المتوفرة، لذا سيكون التركيز على النقطة الأولى.

### ١ - هل القوانين النافذة كافية؟

في البدء يجب الإقرار بعدم وجود القوانين الكافية لتجريم ظاهرة العنف ضد المرأة في البحرين. ولكن الجهود ما زالت مستمرة من أجل سن تشريعات لتحقيق تلك الغاية. وفي هذا الإطار تجدر الإشارة إلى الجهود التالية:

- بدأت لجنة الشؤون التشريعية والقانونية في مجلس النواب بمناقشة مشروع قانون حماية الأسرة البحرينية من العنف، وذلك في فبراير الماضي، واجتمعت بوفود من الجهات الحكومية والجمعيات الأهلية من مختلف الأطياف النسائية للإطلاع على آرائها. من جهة أخرى، تقدمت اللجنة الأهلية لمناهضة العنف الأسري التابعة للاتحاد النسائي، في ٢٠١٠ فبراير، بذكرة لمجلس النواب، أوضحت فيه ميراثاتها حول مشروع القانون.

وفعلاً، فقد أقرَّ مجلس النواب المنتخب في جلسة استثنائية مشروع قانون حماية الأسرة من العنف في ٤/٢٢/٢٠١٠، وأُحيل إلى مجلس الشورى لقراءاته وإقراره بصورة مستعجلة.

ويأمل مرصد البحرين حقوق الإنسان أن يأتي التشريع متاماً مع توجيهه منظمة العفو الدولية بتعريف الإغتصاب وغيره من أشكال العنف الجنسي على أنه سلوك جنسي أكرهت الضحية عليه، بالعنف أو بوسائل غير عنيفة. وينبغي عدم الافتراض في القانون أو في الممارسة أن قبول الضحية قد تم، فقط لأنها لم تبد مقاومة جسدية. وأكثر من ذلك ينبغي أن يعرُّف القانون الجنائي الاغتصاب وغيره من أشكال العنف الجنسي على أنه جريمة

الأرقام المتوفرة والمنشورة في الصحافة المحلية، تعطي مؤشراً حول مدى تصاعد حالات العنف الذي يتعرض له المرأة في البحرين، ما يدفع المرأة إلى التساؤل عن مدى انتشار الظاهرة، وكيفية التعاطي معها، والحد منها تشعرياً وعدياً وتطبيقياً، وما هي الإجراءات العملية التي اتخذتها الحكومة لتحقيق العدالة لضحايا العنف والناجيات منه.

فقد أوضح مدير عام مركز بتلكو لرعاية ضحايا العنف الأسري، د. بنة بوزبون بأن عدد الحالات المعنفة التي دخلت المركز منذ افتتاحه عام ٢٠٠٧ وحتى نهاية ٢٠٠٩ وتم علاجها هي ٦٠٦١ حالة. وقالت بأن خدمة الخط الساخن لعبت دوراً مهماً في الإبلاغ عن حالات العنف الأسري. ومن جهة أخرى، كشفت المسؤولة في المجلس الأعلى للمرأة، بهيجة الدليمي، أن عدد حالات الطلاق بسبب العنف أو سوء المعاملة، أو الخيانة الزوجية بين ٢٠٠٧ و٢٠٠٩ بلغ ٤٢٧ حالة.

التساؤلات المثيرة للقلق، تلتقي مع نقاط سُت أصدرتها مؤخراً منظمة العفو الدولية ضمن وثيقة قائمة على المعايير والسياسات الدولية لحقوق الإنسان، تهدف للتعرف على العقبات التي تعرّض سيدات حقوق الإنسان للنساء والفتيات من ضحايا العنف الجنسي وغيرها. هذه النقاط ستتمثل مرجعاً لمساعدة المدافعين عن حقوق المرأة في تحديد القوانين والسياسات والمارسات التي تحتاج إلى الإصلاح؛ وكذلك تحديد العقبات التي تحول دون التطبيق الناجح للقوانين.

حسب منظمة العفو الدولية، فإنَّ من الأهمية بمكان، في كل سياق من السياقات الوطنية، طرح الأسئلة الستة الرئيسية التالية:

- ١ - هل القوانين النافذة كافية؟
- ٢ - هل التبليغ عن الجريمة الجنسية أو الجريمة القائمة على جنس المرأة آمن بالنسبة للضحية؟
- ٣ - هل يجري جمع الأدلة الشرعية، وتوفير الرعاية الطبية لضحايا بصورة مناسبة؟
- ٤ - هل هناك عقبات محددة تحول دون حصول الضحية على الخدمات المناسبة في الوقت المناسب؟
- ٥ - هل تتسم التحقيقات في الجرائم بالكفاءة والدقّة؟

## **٢ . التبليغ بصورة أمنة وفي الوقت المناسب عن الجريمة الجنسية أو الجريمة القائمة على جنس المرأة**

هناك جملة من المحددات والإرشادات التي وضعتها منظمة العفو الدولية في هذا الموضوع بينها:

- يتعين على الدول ضمان أن لا تقوم الشرطة وغيرها من الموظفين المكلفين بتنفيذ القانون، بأية طريقة من الطرق، بتخويف ضحايا العنف الجنسي، أو تهددهن أو إذلالهن، سواء عندما يتقدمن بشكاواهن أو أثناء التحقيق.
- ينبغي وجود قواعد سلوك نافذة تكفل أداء رجال الشرطة عملهم بصورة حرفية مع ضحايا العنف الجنسي أو غيره من أشكال العنف على أساس النوع (جلاً أو امرأة).
- ينبغي السماح للضحايا باصطحاب مستشار قانوني في أيّة اجتماعات مع الشرطة أو غيرهم من المحققين.
- ينبغي تدريب رجال الشرطة على أفضل الأساليب في مقابلة الضحايا اللاتي تعرضن للعنف الجنسي ودعمهن. وبالنسبة للبحرين، فقد عُقدت في ٢ فبراير ٢٠١٠ برامج تدريبية لأفراد شرطة خدمة المجتمع، بالتعاون مع مركز بتاكو لرعاية حالات العنف الأسري. وتضمنت البرامج عدداً من الدورات في مجال الاستماع والإرشاد لضحايا العنف الأسري، وكذلك الزيارات المنزلية، والمشكلات الأسرية، ومشكلات المراهقة وطرق التعامل معها، وكذا دورات حول العنف ضد الأطفال، وبرنامج تعديل السلوك.
- ينبغي مقاولة الضحايا في بيئه آمنة تكفل الخصوصية. ولا يجوز، بأي حال من الأحوال، وضع المشتكية رهن (الاحتياط الوقائي).
- يجب أن تتحلّ للضحايا المحتجزات بأي شكل من الأشكال لدى الدولة، أو داخل أي إطار مؤسسي آخر، وسيلة آمنة للتقدم بالشكوى إلى الهيئة المناسبة خارج هذه المؤسسة.
- لا يجوز، بأي حال من الأحوال، أن تتولى التحقيق في الشكوى جهة داخلية. بل يتولى مثل هذا القضايا هيئة شرطية متخصصة في التحقيق في العنف الجنسي وفي أشكال العنف الأخرى القائمة على النوع الاجتماعي.

## **٣ . جمع الندلة الشرعية وتوفير الرعاية الطبية بصورة مناسبة**

وهنا ينبغي تدريب المهنّيين الطبيّين وفق بروتوكول منظمة الصحة العالميّة للتعامل مع جمع الأدلة الشرعية في قضايا العنف الجنسي وغيره. وينبغي أن يتعلّم هؤلاء كيفية تدوين

أسباب لذلك.

- إذا ما قرر الادعاء العام عدم موافلة القضية، فينبغي تدوين أسباب هذا القرار وإبلاغ المشتكية على وجه السرعة. ولا يجوز اللجوء إلى التستر من جانب الإدعاء لغضّ القضايا التي تتوافق لديه أدلة كافية للمضي قدماً فيها، إذا ما ظلت المشتكية على رأيها في مواصلتها.

▪ ينبغي تدريب المحامين والمحقّقين العاملين في مكتب الادعاء العام على طرق التعامل مع ضحايا العنف الجنسي أو غيره من أشكال العنف على أساس النوع. وفيما يتعلق بالبحرين، وفي هذا الموضوع بالذات، أوضحت رئيسة مركز بتاكو للعناية بحالات العنف الأسري د. بنه بوزبون أنَّ المركز قدم تدريباً من هذا النوع لمنتسبي شرطة المجتمع اختصت بفنون التعامل مع المتعرضات للعنف الأسري. والمركز بقصد القيام بست دورات تتعلق بفن التعامل مع ضحايا العنف لكل من المراهقين والأطفال؛ كما سيقدم دورات متخصصة لشرطة المجتمع حول مبادئ التعامل مع حالات العنف الأسري بكلّة أنواعها. وسيق للمركز أنَّ قدم دورات لوكاء النيابة والضباط والقضاء في طريقة التعامل مع حالات العنف الأسري بقصد زيادة الوعي بهذه الفئة التي تتعامل بشكل كبير مع قضایا تتعلق بالعنف الأسري.

▪ ينبغي أن يضمن المدعون العامون تأمّين الحماية المناسبة للشهود من التعرض لمزيد من العنف عبر تدابير لحماية الشهود، ولا يجوز تحت أي ظرف من الظروف أن تتخذ الحماية شكل الاحتجاز الحمامي.

▪ ينبغي أن يحافظ المدعون العامون على كرامة الضحايا والشهداء في قاعة المحكمة بضمان استجواب الشهود من جانب محامي الدفاع بصورة مهنية، دون اللجوء إلى تكتيكات لتقويض مصداقية الشهود.

## **٤ . أن تنتهي المحاكمات بالنزاهة والنهائية والكفاءة**

▪ يجب أن تكون المحاكمات نزيهة وخالية من التمييز، كما يجب حماية حقوق الضحية والمتهم.

▪ القضاة مسؤولون عن الحفاظ على سرية هوية الضحية إذا ما اختارت الضحية ذلك.

▪ ينبغي تدريب القضاة والمحامين على فهم طبيعة جرائم العنف الجنسي وغيرها من أشكال الجرائم على أساس النوع.

▪ ينبغي أن تكون الأحكام المفروضة على الجناة من يتبين ذنبهم بجرائم الاغتصاب والعنف الجنسي متناسبة مع جريمتهم.

الملاحظات وجمع العينات على نحو يضمّن صلاحية الأدلة للاستخدام في المحاكمات الجنائية.

## **٥ . يجب أن تنتهي للضحية الحصول على الخدمات الصحية المناسبة في الوقت المناسب**

حسب المعايير الحقوقية الدوليّة فإنه:  
▪ ينبغي أن تكون الخدمات الصحية متاحة ويسيرة لجميع ضحايا العنف الجنسي وغيره.  
▪ ينبغي أن يكون بإمكان الضحايا اللاتي يتلقين الحصول على الخدمات الصحية إثر التعرض للعنف الجنسي رؤية طبيب ممارس من اختيارهن (رجلاً أو امرأة).  
▪ ينبغي أن تقدم هيئات الخدمات الصحية للمرأة أو الفتاة التي تعرضت للاغتصاب الرعاية الطبية المناسبة، والدعم النفسي الأولى اللازم.  
▪ ينبغي تدريب المهنيّين الطبيّين الذين يتعاملون مع الناجيات فور تعرضهن للعنف الجنسي، أو لغيره من أشكال العنف القائمة على جنسهن، على كيفية التعامل مع احتياجات الناجيات بصورة مهنية ومساندة، وعلى معالجتهن في إطار من الخصوصية الالزمة وبلا تمييز.

**٦ . أن تنتهي المحاكمات بالنزاهة والنهائية والكفاءة**  
وفي هذا الإطار هناك بعض الملاحظات الهامة:

- ينبغي على سلطات التحقيق أن تحمي هوية الناجية وتبقيها سراً إذا أرادت الناجية ذلك.
- يتعين على الشرطة أن لا تصدر حكمًا مسبقاً على الأدلة بتكييف رواية المشتكية أو بتشجيعها بصورة غير رسمية على إسقاط الشكوى بنعم أن ذلك في مصلحتها.
- ينبغي اعتماد معايير واضحة لتحديد الوقت الذي تتحيل فيه الشرطة القضية إلى المدعى العام.
- لا يجوز أن تتوسط الشرطة لعقد اتفاقيات بين الجناة والضحايا، ولا ينبغي أن تيسّر دفع تعويضات غير رسمية أو تشجّع على تسويات من خلال نظام قانوني مواز لكتظام المحاكم القبلية.

- ينبغي جمع معلومات إحصائية بشأن الجريمة فور الانتهاء من التحقيق ونشرها على الملا.
- يتعين على المدعين العامين مباشرة الإجراءات ضد المشتبه فيهم حيثما توافرت

# تحديات تواجه مسيرة الإصلاح وحقوق الإنسان

حسن موسى الشفيعي



حسن موسى الشفيعي

مبادرة جديدة من الحكومة، باعتبارها المعنى المباشر، عبر تشكيل لجنة من الأطراف المعنية لإغلاق هذا الملف نهائياً.

**٢ / ملف التمييز** ونقد الطائفية منه، وفي بعده السياسي فحسب، أي في بعد المشاركة في جهاز الدولة العلوي، وفي الإنفاق من الخدمات التي توفرها الدولة. ولم يُحل المشكلة موجودة أساساً في بعد ممارسة حرية التعبير الديني والعبادة، فهذه متوفرة ومحترمة؛ ولا في بعدها الاجتماعي - إلا بشكل محدود - فالإندماج الاجتماعي قائماً ومتماساً، سواء على مستوى السكن المختلط، والزواج المختلط، والشراكات الاقتصادية، والمناشط الأخرى.

الحكومة تعرف خصماً بوجود أشار للمشكلة، وتقول - وهو صحيح - بأنها جزء من الارث الماضي الذي وقع على كاهل المشروع الإصلاحي السياسي. والحكومة تقوم اليوم بشيء من (التمييز الإيجابي) لصالح الشيعة، على المستويين الإداري والخدمي، تماشياً مع إصرار الملك الذي أعلن بأن مشروع الإصلاح السياسي جاء من أجل إعادة التوازن السياسي والإجتماعي. لقد عنى مشروع الإصلاحات تأمين أكبر قدر من الإستيعاب للفئات الاجتماعية التي كانت تعيش على هامش الحياة السياسية، وإدماجها في النظام السياسي عبر توفير فرص متساوية، وتمهيد أرضية المشاركة السياسية المختلفة لمختلف الفئات.

لا شك أن (الإندماج السياسي) قد تعزّز

لصالح الإنسان، حيث صدر مرسوم ملكي بتأسيسها في نوفمبر ٢٠٠٩.

من كل هذا، يمكن الجزم، بأن أوضاع حقوق الإنسان في البحرين قد تغيرت بشكل كبير في فترة الإصلاحات السياسية التي مضى عليها نحو عقد من الزمن. ولكن هناك الكثير من الشكاوى تطرحها المنظمات المحلية والدولية، في موضوعات مختلفة لها علاقة بالجانب الحقوقي. لكن ما تواجهه البحرين من تحديات هو أبعد من الجوانب الجزئية، وهي ناشئة من طبيعة أن الدولة ناشئة ديمقراطياً، نعتقد أن أهمها، ثلاثة تحديات:

مما لا شك فيه أن حقوق الإنسان في البحرين تطورت في مسارات عدّة، منذ بداية الإصلاحات عام ٢٠٠٠، هي بشكل مختصر كالتالي:

- تأسيس الجمعيات الحقوقية خاصة والمجتمع المدني بشكل عام (وصل عددها إلى نحو ٥٠٠).
- جرت مواءمة العديد من القوانين المحلية مع التزامات البحرين الدولية، وما وقعته من موايث واتفاقيات، والتي تزايدت في سنوات الإصلاح السياسي.
- توقفت الإعتقالات على خلفية الرأي السياسي وغيرها.

- جرى تحديث القضاء وأجهزته ودعم استقلاليته.

- في مسار علاقة الدولة بالمنظمات الدولية، فإنه رغم التناقض، إلا أن هناك بعض التطور، وقد أفسح المجال لتلك المنظمات بالقيام بزيارات إلى البحرين والالتقاء مع المسؤولين وإقامة الفعاليات وورش العمل، وتأسيس أفرع إقليمية لها في البحرين.

- في مسار الإنتهاكات المتعلقة بالتعذيب والمعاملة المهينة، فإنه رغم عدم وجود سياسة منهجية في هذا الموضوع، إلا أن هناك مزاعم بسوء المعاملة يمكن وضعها في إطار التجاوزات الفردية، ولكنها بحاجة إلى إجراءات إدارية توقفها نهائياً. مثل: الضرامة في تطبيق القانون على موظفي وزارة الداخلية؛ يسيقهها إجراء تحقيقات نزيهة وشفافة.

- تطور مسار حقوق المرأة، وحدث تغيير جذري في رؤية الدولة لدور المرأة وتمكينها سياسياً، رغم وجود معوقات تعود إلى الأعراف الاجتماعية. وهناك قانون جديد للأحوال الشخصية، تم إقراره من البرلمان في جانبه السنّي؛ وبقي الجانب الشيعي الذي يتنتظر الإقرار.

- وبالطبع هناك مسار الصحافة وحرية التعبير، فهي واسعة، بالرغم من وجود قانون صحفة لا يرقى إلى المعايير الدولية، وهناك مشروع قانون جديد يجري مناقشه في البرلمان لعلاج الثغرات في القانون الحالي.

- وفي مسار حرية التجمع السلمي والانضمام لجمعيات، لا يوجد قيود على ذلك.

- وأخيراً في مسار تأسيس هيئة وطنية لحقوق

في فترة الإصلاحات، وإن القدر المتأتي من التوازن السياسي، وليس المحاصلة السياسية، سيؤدي إلى مزيد من الإنداجم الاجتماعي، والوطني، وسيضعف الروح الطائفية التي يستشعر الجميع خطرها. إن إعادة التوازن السياسي والمجتمعي ترتكب ثقلة بحاجة إلى رفق وتدرج في معالجتها. ولا يسع المرء إلا الدعوة إلى مناقشتها بدون حرج وبروح وطنية وعقلانية، بدل أن يبقى النفس الطائفي كامناً في النفوس، بالشكل الذي يعيق انطلاق المجتمع والدولة في التقدم والبناء.

تضعف الروح المبادرة، وتتعزز الشكوك، وتتدخل البلاد في حقل مساومات مستحيلة بشأن العديد من القضايا، يصبح معها كل طرف محافظاً على أوراقه وعناصر قوته دون أن يزج بها في عمل مشترك يخدم الصالح العام.

يمكن القول بأن قدرًا من الثقة قد ابتدأ خلال التحولات السياسية الإيجابية التي تمت خلال عقد من السنين. لكن الشكوك بين الحكومة والأطراف السياسية والحقوقية لازالت عائقاً للعمل المشترك، ومعطلاً لكثير من المشاريع السياسية والتنموية والإصلاحية حتى داخل قبة البرلمان. لماذا حدث هذا؟

هناك أسباب عديدة: بعضها يرجع إلى إرث الماضي، فاللاعبون السياسيون اليوم في الإطار الديمقراطي، هم أنفسهم الذين كانوا يتصارعون في الماضي، ورغم وجود حسن النية وتتوفر مناخ سياسي ملائم لبناء الثقة، فإن قدرًا من الخشية لا زال يشكل هاجساً عند الطرفين، تغذية في ذات الوقت الأخطاء من كليهما، بسبب حداثة التجربة السياسية في البناء والتعاون، ظهرت على شكل ممارسات أو تصريحات غير مسؤولة، أدت إلى وضع كوابح أمام الطرفين وحدّت من توسيعة هامش الثقة بين الشركاء، وأعادت المخاوف القديمة أو بعضها إلى الأذهان. وأخيراً، فإن ظهور التيار العنصري المتشدد الذي يعلن صراحة أنه ضدّ أصل العملية السياسية بل ضد النظام والعائلة الحاكمة، وتر الأجواء، وزاد من القلق، وأضعف الثقة التي ابتدأت.

لا يمكن أن تأخذ عملية التحول السياسي مداها في البحرين بدون ثقة بين اللاعبين السياسيين. ولا يمكن تطوير حقوق الإنسان بدون مناخ تتوفر فيه الحدود المعقولة من الثقة. وبالنسبة للعاملين في الحقل الحقوقى بالذات، فإن سياسة تصييد الأخطاء وتسييسها، دون الاعتراف بالمنجزات التي تحقق، أو التقليل من شأنها. يضعف إمكانية التعاون مع الأجهزة الحكومية التي تبادر عدم الثقة بمثابتها.

اللاعبون الأساسيون، من جميع الأطراف الرسمية والشعبية والحقوقية، يتحملون مسؤولية تعزيز الثقة بين بعضهم البعض، ويقع عليهم مسؤولية التصدّي لكل عوامل إضعاف الثقة بأي طرف كان؛ فالجميع متتفق من العملية السياسية الإصلاحية، وإن التشكيك في الآخر، خاصة التوايا، يعني أن هذا العملية ستصل إلى الجمود والإنسداد.

لكن الحكومة إذا ما وصلت إلى طريق مسدود، وبسبب ضغط الشارع والقوى السياسية الفاعلة، فإنها قد تلجأ إلى تطبيق القانون بشكل حازم. بيد أن مواجهة العنف والشغب بحاجة إلى عمل مواعظ، وإلى مبادرة خلاقة تشرك فيها أطراف أهلية وقوى سياسية ممثلة في البرلمان، تساهم في احتوائه. ومن المهم ملاحظة التشابك في الملفات السياسية والأمنية والحقوقية.. فمما لا شك فيه أن حل القضايا العالقة، التي ذكرت أعلاه، سيساهم بشكل كبير في إبتكار حلول لإحتواء كل أشكال التوتر والإحتقان، دونما خشية من تفاقم المخاطر التي قد تهدد الإستقرار الداخلي، أو تشتت الجهود الداعمة لمسيرة الإصلاح.

### التحدي الثالث . بناء الثقة

ونقصد به بناء الثقة بين الحكومة من جهة، وبين الجمعيات السياسية والمجتمع المدني بما فيه الحقوقي من جهة ثانية. فيالرغم من أن العملية السياسية مستمرة - وإن لم تحافظ على زخمها السابق- إلا أن تطور الوضع الحقوقي كما تطور النظام السياسي برمتها، رهين في الجزء الأكبر منه بالثقة التي تولدت بين مختلف الأطياف في أعقاب البدء بالمشروع الإصلاحي للملك عام ٢٠٠٠. ماذا يعني عدم وجود ثقة كافية بين الأطراف الأهلية والسياسية والحكومية؟

إنه يعني أن النظام السياسي يفتقد بذر بالغ في خطواته السياسية الإصلاحية، خشية أن تتسرّب السلطة، ليس إلى شركاء حقيقين يفهمهم تطوير العملية السياسية، بل إلى منافسين يمكن أن يتحولوا إلى أعداء وينقلبوا على العملية السياسية برمتها. ومن هنا، لاحظنا أن مسيرة الإصلاحات بعد أن كانت راديكالية في بدايتها، أخذت تفقد زخمها وتتبيل إلى المحافظة والحذر الشديد.

وإنه يعني في المقابل عدم تعاون الجمعيات السياسية وحتى الحقوقية مع مشاريع الحكومة، والنظر إليها بريبة، وتفسيرها بغير الوجه الذي تقصده، وكل ذلك نابع من خشية أن هناك أجندات خفية للحكومة تزيد من خاللها إضعاف القوى السياسية أو السيطرة على الجمعيات الأهلية. وبين تلك الحكومة وتباطئها من جهة، والشكوك التي تراود المجتمع المدني والقوى السياسية وعدم تعاونها من جهة أخرى،

### التحدي الثاني . العنف والشغب

لم يرض الإصلاح السياسي طموح كل القوى السياسية، بل معظمها، وقد انشقت فئة (سمّ نفسها فيما بعد بحركة حق) عن أكبر الأحزاب السياسية (جمعية الوفاق) عام ٢٠٠٦، ورأى الإنقلاب على كامل العملية السياسية وعلى النظام السياسي نفسه بهدف إلغائه وإسقاطه. ومنذ ذلك ظهر عنف وشغب منظمين في الشارع استمرا حتى الآن. الحكومة لم تستخدِم حتى الآن كامل سلطاتها القانونية لمواجهة الشغب والعنف الذي أزهق بعض الأرواح، حفاظاً منها على توفير المناخ السياسي المناسب لتطور العملية السياسية الإنتخابية من جهة؛ ومن جهة أخرى، أملأ في استيعاب تلك القوى الرافضة؛ وقد سعى الملك بنفسه لتحقيق هذا الأمر، ولكن دونما نتيجة إيجابية.

الشغب والعنف يعدان من أهم الإنتهاكات لحقوق الإنسان في البحرين، لما يسبّباه من ضحايا ودمار للممتلكات العامة. وإن الجدل الحقوقي في البحرين اليوم، والمتعلق بمزاعم الإنتهاكات والتعذيب، كلها ناشئة من مفرزات ذلك العنف، ما يعني أن الشغب والعنف يمثلان المضخة المستمرة لانتهاك حقوق الإنسان، وألة صناعة الجدل التي تستثير النقاش حول الموضوعات الحقوقية. ويلاحظ أن المنظمات الحقوقية الدولية التي تصدر التقارير والبيانات عن البحرين، لا تمتلك الصورة الكاملة عن الأوضاع المحلية في أبعادها السياسية والإجتماعية، كما أنها أصبحت أسيرة للجزئيات والمعلومات المغلوبة الميسّرة، التي توفرها أطراف لها صفة المدافعين عن حقوق الإنسان، ولكنها مشاركة مع جهات سياسية متشددة في إشعال فتيل العنف في الشوارع.

الأمين العام للمجلس القومي المصري

## حقوق الإنسان تقدمت، و مصر تمرّ بتحول تاريخي



الدكتور محمود مكارم

والخبراء.

**هل نجح المجلس القومي في حث الحكومة لتقوم بمواصلة تشريعاتها الوطنية مع المعايير والاتفاقيات الدولية، وهو الأمر الذي يعتبر مقياساً لتطور حقوق الإنسان؟**

حرص المجلس منذ بداية عمله على مراجعة الدستور والتشريعات المصرية ومواءمتها مع المعايير والاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان، وقد قدم ستة مقترنات بمشروعات قوانين إلى السلطة التشريعية؛ تتعلق بتعديل أحكام الحبس الاحتياطي؛ وتعديل بعض نصوص قانون العقوبات بشأن مكافحة التعذيب؛ وإنشاء نظام قضياني الإشراف على تنفيذ العقوبات؛ وبناء دور العبادة الموحد؛ وكذلك مقترن مشروع قانون حماية تكافؤ الفرص ومنع التمييز؛ وتعديل بعض نصوص قانون العقوبات بشأن تعزيز حرية الفكر والتعبير. كما قدم المجلس عدداً من الأبحاث والدراسات المتخصصة بشأن بنود القوانين التي تتطلب تعديلاً ومراجعة لتواء مع قيم ومبادئ حقوق الإنسان.

بعد مرور نحو سبع سنوات على تأسيس المجلس القومي لحقوق الإنسان في مصر، لا يظهر للمراقب الخارجي أن تحوّلاً عميقاً في موضوع حقوق الإنسان المصري قد حدث. إلى أي حد يقترب هذا التقييم من الصحة؟ لقد طرحتنا جملة من الأسئلة على سعادة السفير الدكتور محمود مكارم، الأمين العام للمجلس القومي، فكان له رأيه الخاص في تجربة المجلس، ويرى أنها إيجابية وهو يعتقد بأنها تسير إلى وضع أفضل، وأنها قدّمت الكثير من المنجزات، رغم الصعوبات وال عمر القصير للمجلس وحداثة تجربته. فيما يلي نص الحوار:

مرحلة تحول سياسي واجتماعي وثقافي هي الأهم والأدق في تاريخه الحديث. ما قد يحسب للجنس من إيجابيات ومنجزات، وما قد يؤخذ عليه من سلبيات وإخفاقات، إنما هو جزء من حالة الحوار الحقوقية في المجتمع المصري، وهو حوار يرحب به المجلس ويستخلص منه ما يجر استخلاصه من دروس ودلالات.

لقد أعدَ المجلس خطة وطنية للنهوض بحقوق الإنسان في نهاية عام ٢٠٠٦ وذلك بهدف دمجها في الخطة الخمسية للدولة. وأنشأ المجلس وحدة لمتابعة وتقدير تنفيذ الأهداف الواردة بالخطة الوطنية وذلك بالتعاون مع الجهات الحكومية، ومنظمات المجتمع المدني. وخلال الفترة السابقة واصلت الوحدة مناقشاتها مع الوزارات والمؤسسات المعنية لمتابعة الخطط التي تقدمت بها الوزارات لتعزيز أوضاع حقوق الإنسان ومناقشتها ومراجعتها لتدعمها من خلال تضمينها مؤشرات للأداء، والبرامج الزمنية، والتعرف على معوقات العمل للنهوض.

وفي السياق نفسه عقدت الوحدة عدة لقاءات تشاورية مع بعض منظمات المجتمع المدني العاملة في مجال حقوق الإنسان من أجل مساهمتها في تحقيق أهداف الخطة، كما دعت الوحدة هذه المنظمات إلى مائدة مستديرة من أجل وضع إطار عمل للتعاون. ويجري الإعداد لتحديث وتطوير الخطة خلال العام ٢٠١٠ بالتعاون بين المجلس وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبالتشاور مع مختلف القطاعات الحكومية وغير الحكومية ذات الصلة

**كيف يقيم المجلس القومي منجزاته، خاصة وأنه وضع خطة عمل قومية لهذا الغرض؟**

يتوجب الإنصاف في تقييم جهود المجلس، في مجتمع تراكمت فيه خلال حقبة طويلة سلبيات فاقمت من حالة حقوق الإنسان. هذه التراكمات لا تشكل ذرائع تبرر بطء عملية الاصلاح الحقوقية في المجتمع. يدرك المجلس ما أحاط بمسيرة عمله في الفترة الماضية من ظروف ومعطيات على رأسها طبيعته الاستشارية التي لا تمنحه من السلطات ما يمكنه من تحقيق كل الآمال المعقودة عليه، وأنه وبحكم كونه مؤسسة جديدة لا سابق لوجودها كان يتبع عليه الاهتمام بمتطلبات تأسيسه، وإعداد لوائحه الداخلية، وإقامة بنيته الإدارية، وتشكيل لجانه ووحداته، وإعداد خطة قومية شاملة لدعم وتعزيز حقوق الإنسان، واستحداث فروع جديدة للمجلس في بعض المحافظات البعيدة عن العاصمة، والسعى لعقد شراكات مع مؤسسات حقوقية في الداخل والخارج. هذه الجهود والأعمال استنزفت جزءاً من وقته واهتمامه وكانت ضرورة لإرساء بنائه المؤسسي ووضع رؤية حقوقية استراتيجية للمستقبل بما يتيح له مواصلة العمل في إطار الصالحيات التي أنيطت به في قانون إنشائه.

ومع هذا، فإن ما تحقق لقضية حقوق الإنسان في مصر، يمثل خطوة هامة تحتاج إلى مواصلة على طريق الإصلاح في بلد يخوض

**حال لقائكم الأخير مع سفير الاتحاد الأوروبي في ٢٧ مارس الماضي، تم تناول موضوع نشر الثقافة الحقوقية والخطط الرامية إلى إدماج الخطط الوطنية لحقوق الإنسان ضمن خطط الدولة العامة.**  
**هلا تفضلتم بإلقاء الضوء على ذلك؟**

الأولى للمجلس، إلا أنه آخذ في التغير إيجابياً في العامين الماضيين، وما زال المجلس يأمل من وزارات الدولة وسلطاتها المعنية وبهيبتها أن تزيد من تعاؤنها معه في هذا الخصوص، وأن تبدي درجة أكبر من الاهتمام بالتحقيق في هذه الشكاوى بما يستتبعه عند الاقتضاء من تدارك المخالفات ورد الحقوق لأصحابها.

**أين وصل مشروع (إنسان) الذي تم توقيعه مع البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة في ديسمبر ٢٠٠٩ والذي استهدف تعزيز قدرات المجلس، وما هي البرامج التي طبقت لتحقيق تلك الغاية حتى الآن؟**

استهدف مشروع (إنسان) دعم المجلس القومي لحقوق الإنسان بعد شهور قلائل من تأسيسه كمؤسسة وطنية مستقلة تهدف إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان في مصر، وكآلية وطنية مخلولة بتحقيق هذا الهدف. المشروع التقى في أهدافه مع إطار العمل والأهداف المقررة دولياً لعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP في تسريع وتيرة (الحكم الديمقراطي)، وفي محوره الفرعي الخاص بدعم (العدالة وحقوق الإنسان).

**الهدف المركزي للمشروع في تمكن المجلس القومي لحقوق الإنسان من تحقيق أهدافه من خلال تطويره مؤسسيًا، ودعم قدراته، وتأسيس نظام إجراءات مالية وإدارية، وتأسيس حلقة اتصال قوية مع منظمات المجتمع المدني والمانحين. ويساعد المشروع المجلس في اقتراح الوسائل المناسبة لتطوير حقوق الإنسان، والعمل على متابعة تنفيذ الالتزامات والتعهدات الدولية ذات الصلة، وكذلك في تقديم المقترنات والتوصيات إلى السلطات لضمان التطبيق الفعال لها، والتعاون مع الهيئات والسلطات الوطنية والدولية؛ ونشر الوعي والثقافة من خلال المساهمة مع المؤسسات المتخصصة والسلطات المعنية في مجالات التعليم والتربية والإعلام والثقافة، والمساهمة مع الوفود المصرية في المنتديات والمحافل والاجتماعات الدولية المعنية بحماية حقوق الإنسان، والتنسيق مع المؤسسات الدولية المعنية، وكذا مع المؤسسات المماثلة ذات الصلة مثل المجلس القومي للمرأة والمجلس القومي للطفولة والأمومة والمؤسسات الأخرى ذات الصلة.**

خمسة ملتقيات مع منظمات المجتمع المدني برئاسة الدكتور بطرس غالى رئيس المجلس لتبادل الآراء والخبرات وبحث التعاون بين المجلس ومنظمات المجتمع المدني لتعزيز وحماية حقوق الإنسان ولمناقشة آخر المستجدات على ساحة حقوق الإنسان في مصر ، ويبحث معوقات العمل الأهلي في مصر في ظل القانون ٨٤ لسنة ٢٠٠٢ الذي يحكم إنشاء وعمل الجمعيات الأهلية، وتقييم تجربتي الانتخابات الرئاسية والبرلمانية، وذلك لتطوير العمل المشترك بينهما. من بين الجمعيات الأهلية التي شارك المجلس في نشاطاتها: جمعية السلام القبطية؛ مركز الرجاء لرعاية الفئات الخاصة؛ البرنامج العربي لنشاطه حقوق الإنسان؛ مؤسسة عالم واحد للتنمية؛ الجمعية المصرية للمساواة؛ جمعية محبي مصر السلام؛ ماعت للدراسات الحقوقية؛ مركز بحوث ودراسات حقوق الإنسان التابع لجامعة أسيوط؛ النقابة العامة للمحامين وغيرها.

**ما هي المنهجية المعتمدة لدى المجلس فيما يتعلق بالرصد والتتابعة لأوضاع حقوق الإنسان وشكاوی المواطنين، و ما هي الآليات المتتبعة في التعامل مع السلطات المختصة سعيًا لحلها؟**

لقد أنشأ المجلس آلية دائمة ومنظمة لتلقي شكاوى المواطنين والتعامل معها والتنسيق مع المؤسسات والجهات المعنية في الدولة بهدف إيجاد حلول لها. لقد سعى المجلس إلى تنويع مصادر تلقي هذه الشكاوى، فأنشأ خطًا ساخنًا مجانيًا لتلقي الشكاوى، واستحدث فكرة مكاتب الشكاوى المنتقلة في الأماكن البعيدة والنائية.

هذه الشكاوى على كثرتها وتنوعها تمثل تشخيصاً هاماً ومفيداً لحالة حقوق الإنسان في مصر، وهو تشخيص يجبأخذ في الاعتبار بشأن أية استراتيجية لدعم وتعزيز حقوق الإنسان. الدراسة الاحصائية لهذه الشكاوى تكشف بأن أكثرها يتعلق بمخالفات حقوق مواطنين الاقتصادية والاجتماعية على نحو ما أوردته بالتفصيل التقارير السنوية الصادرة عن المجلس.

أما مقدار إنجاز المجلس بشأن هذه الشكاوى، فيتوقف بالضرورة على مدى تجاوب السلطات والجهات المعنية في الدولة، وهو تجاوب وإن بدا ضعيفاً في السنوات

يدرك المجلس أن الاهتمام بحقوق الإنسان الثقافية وفي مقدمتها الحق في التعليم والمعرفة، ضرورة لا غنى عنها؛ وأن نشر ثقافة حقوق الإنسان في المجتمع مهمة تنموية وحاجة تنمية في آن معاً. لقد بذل المجلس جهوداً في إطار المشروع القومي لنشر ثقافة حقوق الإنسان، من إقامة الندوات والملتقيات الثقافية وورش العمل، وتنظيم المسابقات والمسابقات الثقافية، وإطلاق المشاريع البحثية لإدماج ثقافة حقوق الإنسان في المقررات الدراسية، وإقامة عشرات الدورات التدريبية للفئات المعنية بتطبيق حقوق الإنسان.

وفي الوقت الحالي يرى المجلس ضرورة اعتبار قضية محو الأمية أولوية، فنسبة الأمية في مصر هي الأعلى بين المجتمعات العربية؛ كما يؤمن بالبحث عن أفكار وبدائل ووسائل تمويل لوضع مبادرات تطوير التعليم وتحقيق جودته. ويعتقد بضرورة مكافحة الدروس الخصوصية التي تكاد تشكل تعليماً موازياً، وبعثاً اقتصادياً يرهق الفئات الاجتماعية الفقيرة، وإهاراً لمبدأ المساواة وتكافؤ الفرص. ويعمل المجلس على إدماج ثقافة حقوق الإنسان في مناهج التعليم، وفي الخطاب الديني، ووسائل الإعلام، وضمن معايير تقييم الأداء المهني لرجال الشرطة وموظفي الدولة والنيابة العامة، وبصفة عامة لكافة الفئات المنوط بها تطبيق القانون وأداء الخدمات الإدارية للمواطنين.

**المجتمع المدني المصري له وجهات نظر تجاه المؤسسات الرسمية، وباعتباركم مؤسسة نشأت بقرار رسمي، هل أثر ذلك على علاقتكم بها، والى أي حد أقعنتم المؤسسات الأهلية باستقلالية المجلس القومي؟**

يحرص المجلس القومي لحقوق الإنسان على التعاون المستمر مع منظمات المجتمع المدني، من خلال تنظيم والمشاركة في الأنشطة التي تقيمها، وقد وقع عدداً من البروتوكولات وصل عددها ٦٩ بروتوكولاً. لقد عقد المجلس

# الإصلاحات السياسية وتطور حقوق الإنسان في البحرين

في هذا السياق جاءت الإصلاحات عام ٢٠٠٠ لتعيد بناء الدولة من جديد على أرضية سياسية مختلفة هدفها ترميم الوضع القائم وتطويره، وتنشيط أجهزة الدولة واحترام خيارات المواطنين. رأى الملك أن البحرين جاهزة للتحول الديمقراطي، وأنه به وحده يمكن استيعاب متطلبات التقدم الثقافي والتنمية السياسية والاجتماعية التي لا يمكن تجسيدها إلا بفتح باب المشاركة السياسية، وإرساء نظام مؤسسات تفضي إلى تقدم البلد، واستقراره وسلامته على قاعدة التنظيم، والتعاضد، والتماسك الاجتماعي.

وبدأت عملية الإصلاحات بشكل متسرع فاجأ المراقبين والقوى المعارضة نفسها، فأمر الملك بإطلاق سراح المعتقلين السياسيين، والسماح بعودة المنفيين، والغاء قوانين الطوارئ، ومحكمة أمن الدولة. ثم قدم مشروعه السياسي في إطار ما أسمى بـ(ميثاق العمل الوطني) الذي أرسى دعائم الملكية الدستورية، ببرلمان منتخب، وفصل السلطات، واستقلال للقضاء، وحقوق تكفل المشاركة السياسية للمرأة، وغيرها. الميثاق كمرجعية سياسية، وکعقد اجتماعي جديد بين النظام السياسي والشعب.. وضع للإستفتاء العام، في فبراير ٢٠٠١، ونال الموافقة من ٩٨,٤٪ من مجموع المقترعين. وسجل للميثاق:

- أنه وضع الأساس للمصالحة الوطنية، وتعزيز اللحمة في علاقة الدولة بالمجتمع على أساس القانون واحترام الحقوق الأساسية للمواطنين.

- وفتح الباب واسعاً لتأسيس منظمات المجتمع المدني، وبينها منظمات حقوق الإنسان، إضافة إلى تأسيس الأحزاب السياسية.

- كما فتح الميثاق باب المشاركة السياسية عبر الانتخابات النيابية لدورتين حتى الآن (٢٠٠٢، ٢٠٠٦). وأفسح المجال في الانتخابات البلدية للدماء الجديدة بأن تشارك في إدارة الشؤون المحلية في

عملية الإنقال الكامل نحو الديمقراطية، وقد تستغرق زمناً طويلاً للوصول إلى الهدف. ما يمكن الجزم به أن ثمة إصراراً لدى القيادة السياسية على تجاوز (العجز الديمقراطي) وتنشئة ظروف مواتية تساعده على الإنقال الديمقراطي دون معوقات من جانب السلطة التنفيذية وأذرعها، وكذلك من القوى السياسية والإجتماعية. ومهما يقال عن مشروع الإصلاحات من سلبيات أو إيجابيات، فإن الحكم عليه يتطلب قراءة دقيقة لمجمل التغييرات التي أحدها في المشهد البحريني.

منذ مطلع العام ٢٠٠٠ شهدت البحرين تغييراً كبيراً في بنية النظام السياسي، تبعه تحولات عدّة في جوانب اجتماعية واقتصادية وثقافية وقضائية وحقوقية وغيرها، مثلت بمجملها بداية انطلاقة في (مشروع إصلاحي) تبنّاه ملك البحرين الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة. وقد أثارت تلك التحولات الكثير من المواقف الإيجابية، ووسع مساحة الجدل والنقاوش داخل البحرين وخارجها. كما أثارت التحول السياسي عدداً من الأسئلة تتعلق بتقييم التجربة السياسية وانعاكاساتها في مجالات مختلفة، ومدى جديتها، وإمكانية استمرارها وتطورها.

جاء التحول السياسي البحريني في سياق تحول عالمي نحو الديمقراطية، وبرغبة وضغط شعبيين، وبإرادة سياسية واعية لطبيعة الوضع المحلي والإقليمي والدولي. وإذا كان من الصحيح أن العالم العربي عمّة قد شهد قدرًا ضئيلًا من التطور في مجال الإنفتاح السياسي، واحترام حقوق الإنسان، والشفافية، فإن من الصحيح القول أيضاً بأن هناك العديد من الدول العربية - وبينها البحرين - تسعى للعبور باتجاه الضفة الديمقراطية، بالرغم من المثبطات المحلية والإقليمية، وكذلك المعوقات النظرية التي تقول بأن ليس هناك إمكانية كبيرة للتحول الديمقراطي في بعض الدول الريعية التي توضع نفسها في منطقة رمادية بين التسلطية والديمقراطية. في سياق الرؤية الواسعة لتجارب عديدة شهدتها العالم في العقود الثلاثة الأخيرة، لم تكن عملية الإنقال إلى الديمقراطية سهلة ولا محكومة بمدى زمني محدد، فلكل تجربة خصوصياتها، تحدياتها، وآليات عملها، ولا يمكن التكهن بمديات التحول، ولا طبيعته، ولا الآفاق المختزنة فيه، كما لا يمكن مقاربة تجربة تحول ديمقراطي في بلد ما قياساً إلى تجربة أخرى. ثمة مقدّمات ضرورية ثقافية وتشريعية واجتماعية وسياسية تتطلّبها

## تحولات المشهد السياسي والحقوقي

قبل إصلاحات عام ٢٠٠٠، كان هناك غياب تام لأي عملية سياسية ديمقراطية، منذ إلغاء المجلس الوطني المنتخب في ٢٦/٨/١٩٧٥، وقد تم حينها تجميد مواد دستورية تتصل بالسلطة التشريعية التي كان يمثلها المجلس، الأمر الذي أفضى إلى قيام سلطة تنفيذية مركزية، مارست بصورة عملية دور السلطة التشريعية، وبسطت تأثيرها على صلاحيات السلطة القضائية. وقد أحدث انقطاع العملية الديمقراطية تداعيات دراماتيكية على الحياة السياسية والإجتماعية، يأتي في مقدمتها: ظهور تشريعات تنتهك حقوق الإنسان، ويمكن الإشارة هنا بصورة خاصة إلى (قانون أمن الدولة) الذي صدر في عام ١٩٧٥م. كما سبب الإنقطاع: ظهور توترات أمنية شديدة خاصة في عقد التسعينيات الميلادية، ويزداد حالات من العنف أفرزها الإننساد السياسي. كما سبب كل هذا تدهوراً سريعاً في الوضع المعيشي للفئات وشرائح واسعة من المجتمع، وقد زادت التوترات الأمنية في تصاعد المصاعب الاقتصادية، وازدياد حجم البطالة، وضعف الخدمات التي تقدمها الدولة، وتقلص مشاريع التنمية، وغيرها.

يؤدي دوره التشريعي والرقابي بصورة مرضية. ومثل هذا، قد يؤثر على حجم المشاركة في الانتخابات القادمة.

- يجب التخفف من البيروقراطية المزمنة في أجهزة الدولة، خاصة في المؤسسات التي لها علاقة بتقديم الخدمات ورعاية مصالح المواطنين، حيث سخط المواطنين الشديد المتضاد تجاهها.

- مؤسسات الدولة بحاجة إلى المزيد من الشفافية تجاه الجمهور. فالمواطنون يريدون الإطلاع على كثير من القضايا التي تتعلق بحياتهم اليومية.

- وهناك حاجة ماسة إلى قانون جديد للصحافة، عصري يوفر الكثير من الحرية ويقلل من الرقابة والعقوبات. ومثله هناك حاجة إلى قانون جديد لمنظمات المجتمع المدني (يفترض أن يقر البرلمان المشرعون قبل انتهاء دورته).

- وهناك أيضاً موضوع سيادة القانون، وتطبيقه على الجميع، خاصة المسؤولين. وهذا يعزز من السلطة القضائية، ويفعل القوانين القائمة، ويشجع المواطنين على الإنخراط في العملية السياسية، بما يوفره منأمل وإقناع، ویحارب الوساطة والرشوات والمحسوبيات.

**الثانية . وتعلق بنضج اللاعبين السياسيين والنشطاء الحقوقين.** فقد أن الأول أن يتصرفوا بنضج ومسؤولية أكبر من السابق. لقد مر الجميع بمن فيهم المجتمع، بتجربة غير قصيرة، ويفترض أن يكون ناضجاً. هناك من سيعرض بأن فترة عقد من الزمن ليست كافية، وهذا صحيح، فالنضج مسألة نسبية، كما أن معايير التقييم للنضج وقياسه أمر صعب و مختلف بشأنه. لكن ما نظن أن الوضع الحقوقي السياسي بحاجة إليه اليوم يتلخص في قضيتين:

**الأولى - إعادة الرزم للعملية السياسية:** وذلك كي تبعث حيوة أكثر في أذرع الدولة ومؤسسات المجتمع المدني. ونظن أن المطلوب يتعلق بمسائل تناقش اليوم علينا في الصحافة والبرلمان وهي:

- تفعيل البرلمان، ولنقل القادر، الذي سينتخب في نوفمبر ٢٠١٠، وذلك عبر تطوير لائحته الداخلية التي تعدّ أحد المعوقات. وكذلك عبر المزيد من التعاون بين السلطات التنفيذية والتشريعية؛ وأيضاً عبر تسامي البرلمانيين على منابتهم الفئوية والحزبية والطائفية. هناك من يستشعر بعدم الرضا تجاه أداء البرلمان، الذي هو ضعيف من جهة، ومنقسم على نفسه من جهة أخرى، بحيث لم يستطع أن

دورتين أيضاً (٢٠٠٦، ٢٠٠٢).

▪ وعزّز الميثاق مكانة المرأة سياسياً واجتماعياً. والمرأة اليوم أكثر نشاطاً واقتاحاماً لكافة الميادين السياسية والتعليمية والدبلوماسية وغيرها من أي وقت مضى، رغم ما ي تعرض ذلك من صعوبات، قد يعود كثير منها لحداثة التجربة أو للأعراف الاجتماعية.

▪ إلى جانب تحديث بنية الدولة السياسية، أطلق الميثاق بداية صحيحة لقيام دولة القانون، ظهرت الكثير من التشريعات والقوانين التي تتعلق بالإصلاح السياسي والإجتماعي.

▪ كما عزّز الميثاق سلطة القضاء



واستقلالها.

▪ وأطلق شحنة من الوعي السياسي والحقوقي بين الجمهور البحريني، ساهم فيها الإعلام الرسمي والأهلي، وما كان ذلك ليتأتى لو لا توسيع هامش حرية التعبير بشكل غير مسبوق في تاريخ الدولة.

ما يهمنا هنا هو التأكيد على حقيقة أن التحول السياسي في البحرين هو تحول حقيقي وجاد ولا تراجع عنه. - كما يؤكد الملك ذلك مراراً. كما يهمنا أن نؤكد على حقيقة أن هذا التحول السياسي يمثل حاضنة للتحوّلات الأخرى، بما فيها

## ندوة في تشاalam هاوس

# الإجابة على أسئلة ( الآخر )



ذات الموضوعات التي تتم مناقشتها في الإعلام المحلي، هي نفسها ذات القضايا التي يريد الخارج معلومات عنها، وكذا ما يتعلّق بالأسئلة والإستفهامات. وكان جميلاً ورائعاً لو أن الأخوة المتحدثين أضافوا إلى ما أضافوا به للمستمعين بعض الإجابات على أسئلة تدور في أذهانهم. من الأسئلة المتداولة في الموضوع الحقوقي مثلاً: هل حرية التعبير تعاني التضييق بسبب قانون الصحافة؟ ماذا عن مزاعم التعذيب والإحتجاز غير القانوني؟ ماذا عن إغلاق موقع الإنترت والتي يعتقد الغربيون أنها مواقعاً سياسية وحقوقية؟ ماذا عن الإستخدام المفرط للقوة تجاه أحداث الشغب والعنف؟ وكذا فيما يتعلق بإشكالية التمييز الطائفي: وجوده وحجمه وأسبابه؟ وهل هناك تضييق كبير على الجمعيات الحقوقية ونشاطها حقوق الإنسان؟ الخ.

ومن نماذج الأسئلة السياسية المتعلقة بالعملية الإصلاحية: هل هناك استقرار سياسي؟ ولماذا العنف في الشارع مستمراً منذ فترة طويلة؟ هل توقفت مسيرة الإصلاح ووصلت إلى طريق مسدود؟ وماذا عن السلطة التشريعية، حيث الإنطباع العام أنها ضعيفة ومقيدة بسبب وجود مجلس الشورى معين؟ لماذا لا يوجد تعاون كافٍ بين السلطات التنفيذية والتشريعية؟ مثل هذه الأسئلة هي التي يهتم بها الرأي العام الخارجي، وهي أسئلة تطرح بشكل متكرر في التقارير السياسية والحقوقية والإعلام الأجنبي. يفترض أن تناقش هذه الموضوعات في إطار التغيير السياسي العام، ويروح إيجابية وافتتاح وصدق. وبمجرد أن يتم طرح هذه الموضوعات، فإن الطرف الآخر المتألق قادر على استيعاب الموضوع وتقدير المنجز الذي تم.

بمعنى آخر، فإن الهدف الإعلامي ليس خلق صورة وردية عن البحرين، ولا مواجهة التشويه الإعلامي

بذكر المنجزات - وهي كثيرة - وإنما الهدف بنظرنا هو مجرد: (توضيح الصورة الحقيقة للواقع البحريني في مجالاته المختلفة). هذه الصورة وحدها تحوي قدراً كبيراً من البياض المضيء، وهي عكس ما يروج له البعض وكأنها كتلة من السواد والظلمة. تجربة البحرين السياسية والحقوقية لم تكتمل بعد؛ وتواجه عثرات ومشاكل؛ ولكنها تجربة إيجابية حقيقة نتعلم منها جميراً كيفية تطويرها. وما ننتهي هو رفض تشويهها وإظهارها خلاف صورتها، سلباً أو إيجاباً؛ وذلك لا يفيينا كبحرينيين في الإستفادة منها، فضلاً عن أن المتألق الأجنبي يرفضها ويمجّها سواء قدمت بصورة تشويهية، أو بصورة مفرطة في الإيجابية.

ما كان ينقص ندوة لندن ليس الجهد التعريفي بما حققه البحرين، ومن الجيد والمفيد الإستمرار في التعريف بأوضاع البحرين. ولكن لكل مقام مقال. فـ (تشاتام هاوس) مركز ثنبوبي، والحضور كانوا يمثلون نخبة أيضاً. ومثل هؤلاء كانوا بحاجة إلى ما هو أبعد من التعريف العام بسجل البحرين في تطوير نظامها السياسي والإقصادي والقضائي والحقوقي. هؤلاء الحضور لا تستهويهم الصورة النمطية أو التي تقدم من زاوية واحدة. ولا يقبلون في الغالب بلغة تميل إلى الدعاية والإعلام، فحتى المنجز الجيد يصعب تسويقه بمثل هذه اللغة. ومستوى النقاش وعمقه يفترض أن يكون بحجم مساحة وحرية وعمق ما يناقشه المواطنون عبر الإعلام المحلي. فهل من المنطقي أن تكون أقل جرأة في مناقشة قضيانا حين تكون في الخارج مقارنة بما نفعه في الداخل؟

أقيمت ندوة عن البحرين في المعهد الملكي البريطاني للشؤون الدولية (تشاتام هاوس) في ١٤ أبريل الماضي،نظمها قطاع شؤون الصحافة والإعلام الخارجي بوزارة الثقافة والإعلام، وكان موضوعها الأساس يتعلق بالمؤسسات الديمقراطية والإصلاح السياسي في البحرين. حضر الندوة عشرات من المسؤولين في السلك الدبلوماسي والمؤسسات الإعلامية وأكاديميين ومراسلين بحوث، إضافة إلى بعض الجهات الرسمية البريطانية ومنظمة العفو الدولية. المتدخلون كانوا ثلاثة من الشخصيات البحرينية: د. صلاح علي، النائب الثاني لرئيس مجلس النواب؛ والأستاذ ضياء الموسوي، عضو مجلس الشورى؛ والأستاذ أنور عبدالرحمن، رئيس تحرير أخبار الخليج. وقد أدار الندوة ريتشارد موبر من جامعة درهام.

لقد بين المتدخلون الجوانب المضيئة في الإصلاحات التي تمت في البلاد منذ انطلاقتها عام ٢٠٠٠؛ وتطرقو إلى بعض القضايا المتعلقة بحقوق الإنسان، ومن بينها حقوق المرأة وحرية التعبير والعلاقة مع المنظمات الدولية وغيرها. في هذا الجانب يمكن القول بأن الندوة قدّمت صورة شاملة حول حجم الإصلاحات في مجالاتها المختلفة، وهذا أمر جيد ولا شك في التعريف بالتجربة البحرينية، وبمساحة الحرية الإعلامية والسياسية والدينية المتوفرة اليوم.

بيد أن التعريف الذي تم تقديمها في الندوة من قبل المتدخلين لم يستخدم المفردات المناسبة والمحايدة التي يمكن أن تترك أثراً وقبولاً أكبر لدى المشاركين. كما أن التعريف بالجوانب الإيجابية لا يكفي، فهناك أسئلة تدور في أذهان المراقبين الأجانب عن الأوضاع في البحرين، السياسية منها والحقوقية. تلك الأسئلة والإستفهامات هي الجديرة بالطرح والنقاش، وليس بالضرورة الدفاع والتبرير.